

Peiying[®]

Car monitor

PY0110

Bedienungsanleitung DE

Owner's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Beschädigungen oder Verletzungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Benutzung / Montage/ Umgang mit dem Gerät.

1. Stellen Sie sicher, dass Sie die Verbindungen herstellen, wenn der Fahrzeugmotor ausgeschaltet ist.
2. Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus, verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Gerät nicht mit nassen Händen benutzen.
3. Es wird empfohlen, alle Anschlüsse und die Montage von qualifiziertem Personal durchzuführen.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen ordnungsgemäß ausgeführt wurden. Eine verkehrte Verbindung verursacht Kurzschlüsse und Schäden.
5. Von brennbaren Materialien fernhalten!
6. Das Gerät nicht zerlegen, ändern oder versuchen dieses zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
7. Änderungen am Fahrzeug, um dieses Gerät oder andere Komponenten zu montieren, müssen so ausgeführt werden, dass Sicherheit und Stabilität des Fahrzeugs nicht gefährdet werden.
8. Es ist verboten, Bauteile in der Nähe von Airbags zu montieren!
9. Bei Zweifeln bezüglich des Montage-Ortes wenden Sie sich an den Händler Ihres Fahrzeugs. Vor dem Bohren der Löcher in der Fahrzeugkarosserie sicherstellen, dass keine elektrischen Kabel, Bremssysteme, Kraftstofftanks usw. beschädigt werden. Beachten Sie bei der Montage, dass alle losen Teile im Falle eines Unfalls eine Gefahr darstellen können - stellen Sie sicher, dass Sie jedes Teil richtig montieren, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Fahrsicherheit

Beachten Sie, dass die Verantwortung für die Sicherheit beim Betrieb eines Fahrzeugs ausschließlich beim Fahrer des Fahrzeugs liegt. Der Monitor ist als Ergänzung gedacht und kann NICHT als ein Gerät betrachtet werden, dass den Fahrer von vorsichtigem Fahrzeugbetrieb entlastet. Es soll das sichere Fahren unterstützen. Das Gerät erlaubt jedoch NICHT keine besondere Vorsicht während der Fahrt einzuhalten! Der Hersteller dieses Geräts übernimmt keine Haftung für einen Missbrauch des Produkts oder Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen oder Sicherheitsanweisungen entstehen.



PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Monitor
2. Steuerkabel (blau)
3. Video (V2) Eingang (weiß)
4. Video (V1) Eingang (gelb)
5. Stromversorgungseingang (rot)

MONTAGE

1. Führen Sie alle Verbindungen durch, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Schalten Sie zuerst den Fahrzeugmotor aus.
2. Schließen Sie die Stromversorgung (+12 V) an die Strombuchse (5,5/2,5 mm) an.
3. Schließen Sie die Frontkamera an den Videoeingang V1 (gelber CINCH-Stecker) an.
4. Schließen Sie die Rückfahrkamera an den Videoeingang V2 (weißer CINCH-Stecker) an.
5. Steuerleitung (blau): Diese Leitung wird an dieselbe Stromquelle angeschlossen wie die Kamera, deren Einschalten das automatische Umschalten des Monitors auslösen soll (z. B. an das Pluskabel des Rückfahrlichts).
6. Wenn an der Steuerleitung Spannung anliegt, schaltet der Monitor automatisch auf V2 (Rückfahrkamera) um. Wenn die Spannung wegfällt, wechselt der Monitor zurück auf V1 (Frontkamera). Der Eingang V2 hat somit eine höhere Priorität.
7. Der Monitor sollte an einer Stelle montiert werden, die die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigt und keine Fahrzeugsicherheitssysteme stört. Achten Sie darauf, dass der Monitor sicher befestigt ist (empfohlen wird doppelseitiges Klebeband).
8. Nach Abschluss der Installation starten Sie den Motor. Das Bild der angeschlossenen Kamera wird gemäß der oben beschriebenen Konfiguration auf dem Monitor angezeigt.

BEDIENUNG

1. Der Monitor schaltet sich automatisch ein, sobald er an die Stromversorgung angeschlossen wird.
2. Zum Öffnen des Menüs drücken Sie die MENU-Taste.
3. Zum Navigieren zwischen den verfügbaren Optionen drücken Sie die MENU-Taste wiederholt.
4. Zum Einstellen einzelner Parameter (Helligkeit, Kontrast, Farbe, Sprachauswahl, Seitenverhältnis, Bildschirmdrehung, Werkseinstellungen) verwenden Sie die Tasten „+“ und „-“ oder ◀ und ▶ auf der Fernbedienung.
5. Zum Ein- oder Ausschalten des Bildschirms drücken Sie die Power-Taste.
6. Zum Umschalten zwischen den angeschlossenen Kameras drücken Sie die V1/V2-Taste.
7. Zum Drehen des angezeigten Bildes wählen Sie die entsprechende Option im Menü oder drücken Sie die Bilddrehung-Taste.
8. Um das Seitenverhältnis zu ändern, drücken Sie die Taste MODE SELECT auf der Fernbedienung oder wählen Sie die entsprechende Option in MENU.

TECHNISCHE DATEN

- Display: 7" TFT (16:9 Farbig)
- Auflösung: 480 x 800 Pixel RGB
- Helligkeit: 300 cd / m²
- Kontrast: 350:1
- TV System: PAL / NTSC (automatische Umschaltung)
- Videoeingänge: 2 Kanäle (automatische Umschaltung)
- Leistungsaufnahme: ≤3 W
- Stromverbrauch: 3 W
- Stromversorgung für die Fernbedienung: CR2025 Batterie
- Gehäusematerial: ABS
- Betriebstemperatur: -20°C ~ +70°C
- Betriebsfeuchtigkeit: 10% - 90% RH
- Stromversorgung: 12 - 32 V DC



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.
 serwis@lechpol.pl

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages or injuries caused by inappropriate handling / use / installation of the product.

1. Make sure to perform connections when the vehicle engine is turned off.
2. Protect this device from water, humidity and other liquids. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose this product to direct sunlight, heat sources, or use near strong magnetic fields. Do not handle this appliance with wet hands.
3. It is suggested that all connections and mounting should be carried out by qualified personnel.
4. Make sure all the connections are executed in a proper manner. Improper connection may cause damage.
5. Keep away from flammable materials!
6. Do not attempt to repair this appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up/repair.
7. Any modifications on the vehicle in order to mount this device or any other components have to be performed in a way that do not threaten security nor stability of the vehicle.
8. It is forbidden to mount any components near air bags!
9. In case of any doubts concerning place of installation, contact your vehicle's dealer. During installation keep in mind, that any loose parts may pose danger in case of an accident – make sure to install every piece properly to ensure safety.

Safe driving

Keep in mind that responsibility for safety while operating a vehicle is solely on the driver of the vehicle. The monitor is intended as a supplement tool and CANNOT be considered as a device dismissing the driver from cautious vehicle operation. It is intended to assist in safe driving. The device does NOT allow for not exercising special caution while driving! The producer of this device does not claim liability for any misuse of the product nor damages or accidents resulting from failure to observe these precautions or safety instructions.



PRODUCT DESCRIPTION

1. Monitor
2. Trigger cable (blue)
3. Video V2 input (white)
4. Video V1 input (yellow)
5. Power supply input (red)

MOUNTING

1. Execute all connections before connecting the device to power supply. Power off the car engine first.
2. Connect the power supply (+12 V) to the power input jack (5.5/2.5 mm).
3. Connect the front camera to the V1 video input (yellow CINCH connector).
4. Connect the rear camera to the V2 video input (white CINCH connector).
5. Control wire (blue) – connect this wire to the same power source as the camera that should trigger automatic switching on the monitor (e.g. to the power wire of the reverse light).
6. When voltage is applied to the control wire, the monitor automatically switches the display to V2 (rear camera). When the voltage disappears, the monitor returns to V1 (front camera). Input V2 therefore has higher priority.
7. Mount the monitor in a location that does not obstruct the driver's view or interfere with vehicle safety systems. Make sure the monitor is securely fixed (use double-sided adhesive tape if necessary).
8. After installation is complete, start the vehicle engine. The image from the connected camera will appear on the monitor according to the configuration described above.

OPERATION

1. The monitor turns on automatically when connected to the power supply.
2. To open the menu, press the MENU button.
3. To navigate between available options, press the MENU button repeatedly.
4. To adjust settings (brightness, contrast, color, language selection, aspect ratio mode, screen rotation, or reset), use the "+" and "-" buttons or ◀ and ▶ on remote.
5. To turn the screen on or off, press the Power button.
6. To switch between connected cameras, press the V1/V2 button.
7. To rotate the displayed image, select the appropriate option from the menu or use the Image Rotate button.
8. To change the aspect ratio, press the MODE SELECT button on the remote control or select the appropriate option in MENU.

SPECIFICATION

- Display: 7" TFT (16:9 color)
- Resolution: 480 x 800 px RGB
- Brightness: 300 cd / m²
- Contrast: 350:1
- System TV: PAL / NTSC (auto switching)
- Video inputs: 2 channels (auto switching)
- Power: ≤3 W
- Power consumption: 3 W
- Remote control power supply: CR2025 battery
- Casing material: ABS
- Operation temperature: -20°C ~ +70°C
- Operation humidity: 10% - 90% RH
- Power supply: 12 - 32 V DC



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
 This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.
 serwis@lechpol.pl

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem, należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia/szkody powstałe w skutek nieprawidłowego użycia / obsługi / montażu tego urządzenia.

1. Przed podłączeniem należy się upewnić, że silnik pojazdu jest wyłączony!
2. Urządzenie należy chronić przed wodą, wilgocią oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, źródeł ciepła czy używać w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
3. Zaleca się, aby montaż urządzenia został przeprowadzony przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje i wiedzę.
4. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby wszystkie połączenia były wykonane prawidłowo. Niewłaściwe podłączenie może spowodować uszkodzenie.
5. Przechowywać z dala od produktów łatwopalnych!
6. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia/naprawy.
7. Jakiegokolwiek modyfikacje dokonane w celu montażu tego urządzenia lub innych komponentów muszą zostać przeprowadzone w sposób, który nie zagraża bezpieczeństwu czy stabilności pojazdu.
8. Zabrania się montażu jakichkolwiek komponentów w pobliżu poduszek powietrznych!
9. W razie wątpliwości związanych z miejscem montażu, należy się skontaktować ze swoim dealerem samochodowym. Podczas montażu, należy pamiętać, że wszelkie niepoprawnie zamontowane elementy mogą stwarzać ryzyko podczas ewentualnego wypadku - w celu zapewnienia możliwie najwyższego poziomu bezpieczeństwa, należy się upewnić, że wszystkie części zostały zainstalowane poprawnie.

Bezpieczna jazda

Należy pamiętać, że wyłączna odpowiedzialność za bezpieczeństwo podczas jazdy spoczywa na kierowcy pojazdu. Monitor służy wyłącznie jako narzędzie wspomagające i NIE może być traktowane jako urządzenie zwalniające kierowcę z zachowania szczególnej uwagi podczas prowadzenia pojazdu. Kamera wspomaga kierowcę w zachowaniu bezpiecznej jazdy. Monitor NIE może być traktowany jako urządzenie zwalniające kierowcę z zachowania szczególnej uwagi podczas prowadzenia pojazdu! Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu ani za potencjalne wypadki spowodowane niezastosowaniem się do poniższej instrukcji obsługi oraz zawartych w niej wskazań w kwestii bezpieczeństwa.



OPIS PRODUKTU

1. Monitor
2. Przewód sterujący (niebieski)
3. Wejście video V2 (biały)
4. Wejście video V1 (żółty)
5. Wejście zasilania (czerwony)

PL

MONTAŻ

1. Przed podłączeniem do zasilania należy upewnić się, że wszystkie pozostałe połączenia zostały wykonane prawidłowo. Należy wyłączyć zapłon pojazdu.
2. Podłączyć zasilanie (+12 V) do gniazda zasilania (5,5/2,5 mm).
3. Podłączyć przednią kamerę do wejścia video V1 (żółty przewód typu CINC).
4. Podłączyć tylną kamerę do wejścia video V2 (biały przewód typu CINC).
5. Przewód sterujący (niebieski) należy podłączyć do tego samego źródła zasilania co kamera, której włączenie ma powodować automatyczne przełączenie obrazu na monitorze — np. do przewodu zasilającego lampę cofania.
6. Po pojawieniu się napięcia na przewodzie sterującym monitor automatycznie przełącza obraz na wejście V2 (kamera tylna). Po zaniku napięcia monitor powraca do obrazu z wejścia V1 (kamera przednia). Wejście V2 ma więc wyższy priorytet.
7. Monitor należy umieścić w miejscu, które nie ogranicza kierowcy widoczności podczas prowadzenia pojazdu ani nie zakłóca działania systemów bezpieczeństwa. Należy upewnić się, że monitor został solidnie przymocowany (zaleca się użycie taśmy dwustronnej).
8. Po zakończeniu instalacji uruchomić silnik pojazdu. Obraz z kamery zostanie wyświetlony na monitorze zgodnie z konfiguracją opisaną powyżej.

OBSŁUGA

1. Monitor włącza się automatycznie po podłączeniu do zasilania.
2. Aby wejść do menu należy nacisnąć przycisk MENU.
3. Aby przełączać między dostępnymi opcjami należy naciskać przycisk MENU.
4. Aby dostosować każdą z opcji (jasność, kontrast, kolor, wybór języka, tryb proporcji obrazu, obrót ekranu, reset ustawień) należy użyć przycisków + i - lub ◀ ▶ na pilocie.
5. Aby wyłączyć/włączyć ekran należy nacisnąć przycisk zasilania.
6. Aby przełączać obraz między podłączonymi kamerami należy nacisnąć przycisk V1/V2 lub VIDEO SELECT na pilocie.
7. Aby obrócić wyświetlany obraz należy wybrać odpowiednią opcję z menu lub użyć przycisku obrotu obrazu ↻.
8. Aby zmienić proporcję obrazu należy na pilocie nacisnąć przycisk MODE SELECT lub wybrać odpowiednią opcję w MENU.

PL

SPECYFIKACJA

- Wyświetlacz: 7" TFT (16:9 kolorowy)
- Rozdzielczość: 480 x 800 px RGB
- Jasność: 300 cd / m²
- Kontrast: 350:1
- System TV: PAL / NTSC (automatyczne przełączanie)
- Wejścia video: 2 kanały (automatyczne przełączanie)
- Moc: ≤3 W
- Pobór prądu: 3 W
- Zasilanie pilota: bateria CR2025
- Materiał obudowy: ABS
- Temperatura pracy: -20°C ~ +70°C
- Wilgotność pracy: 10% - 90% RH
- Zasilanie: 12 - 32 V DC



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
 (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.
 serwis@lechpol.pl

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea / utilizarea / instalarea necorespunzătoare a produsului.

1. Asigurați-vă că efectuați conexiunile doar când motorul vehiculului este oprit.
2. Protejați acest produs de apă, umiditate sau alte lichide. Evitați utilizarea / depozitarea produsului la temperaturi extreme. Nu expuneți acest produs la lumina directă a soarelui, surse de căldură sau în apropierea câmpurilor magnetice puternice. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
3. Se recomandă ca toate conexiunile și montajul să fie efectuate de personal calificat.
4. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt executate în mod corect. Conexiunea inversă va cauza scurtcircuitarea și deteriorarea produsului.
5. Țineți departe de materiale inflamabile!
6. Nu încercați să reparați singur produsul. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare/reparații.
7. Orice modificare a vehiculului pentru montarea acestui dispozitiv sau a oricărei alte componente trebuie efectuate într-un mod în care să nu afecteze siguranța și stabilitatea vehiculului.
8. Este interzis să montați componente lângă airbag-uri!
9. În cazul în care nu sunteți sigur de locul de montare, contactați distribuitorul vehiculului. Înainte de a face găuri în caroseria vehiculului, asigurați-vă că nu deteriorați cablurile electrice, sistemul de frânare, rezervorul pentru combustibil etc. În timpul instalării, țineți cont de faptul că orice componente pierdute pot prezenta pericol în caz de accident – asigurați-vă că instalați fiecare piesă corect pentru a vă asigura siguranța.

Conducusul în siguranță

Nu uitați că responsabilitatea pentru siguranța în timpul conducusului aparține doar șoferului vehiculului. Camera este doar un instrument suplimentar și NU POATE fi considerat ca dispozitiv care scutește șoferul de a fi atent atunci când conduce. Este destinat să asiste conducusul în siguranță. NU utilizați produsul în timp ce conduceți, fiți atenți la drum! Producătorul acestui produs nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea necorespunzătoare a produsului și nici pentru daune sau accidente rezultate din nerespectarea acestor măsuri de precauție sau de siguranță.



DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Monitor
2. Cablu de control (albastru)
3. Intrare video V2 (alb)
4. Intrare video V1 (galben)
5. Intrare alimentare (roșu)

MONTAREA

1. Efectuați toate conexiunile înainte de conectarea dispozitivului la sursa de alimentare. Opiți mai întâi motorul mașinii.
2. Conectați alimentarea (+12 V) la mufa de alimentare (5,5/2,5 mm).
3. Conectați camera frontală la intrarea video V1 (conector CINCĂ galben).
4. Conectați camera spate la intrarea video V2 (conector CINCĂ alb).
5. Cablu de control (albastru): conectați acest cablu la aceeași sursă de alimentare ca și camera a cărei pornire trebuie să determine comutarea automată a imaginii pe monitor (de exemplu, la firul pozitiv al lămpii de marșarier).
6. Când tensiunea este prezentă pe cablul de control, monitorul comută automat imaginea pe V2 (camera spate). Când tensiunea dispăre, monitorul revine la V1 (camera frontală). Intrarea V2 are prioritate mai mare.
7. Monitorul trebuie montat într-un loc care nu obstrucționează vizibilitatea șoferului și nu interferează cu sistemele de siguranță ale vehiculului. Asigurați-vă că monitorul este fixat bine (se recomandă utilizarea unei benzi adezive duble).
8. După finalizarea instalării, porniți motorul vehiculului. Imaginea de la camera conectată va fi afișată pe monitor conform configurației descrise mai sus.

FUNCȚIONAREA

1. Monitorul pornește automat atunci când este conectat la sursa de alimentare.
2. Pentru a deschide meniul, apăsați butonul MENU.
3. Pentru a naviga între opțiunile disponibile, apăsați repetat butonul MENU.
4. Pentru a ajusta parametrii individuali (luminozitate, contrast, culoare, selectarea limbii, raportul de aspect, rotirea ecranului, resetarea setărilor), utilizați butoanele „+” și „-” sau ◀ și ▶ pe telecomandă.
5. Pentru a porni sau opri ecranul, apăsați butonul Power.
6. Pentru a comuta imaginea între camerele conectate, apăsați butonul V1/V2.
7. Pentru a roti imaginea afișată, selectați opțiunea corespunzătoare din meniu sau utilizați butonul Rotire imagine.
8. Pentru a schimba raportul de aspect al imaginii, apăsați butonul MODE SELECT de pe telecomandă sau selectați opțiunea corespunzătoare din MENU.

SPECIFICAȚII

- Ecran: 7" TFT (16:9 color)
- Rezoluție: 480 x 800 px RGB
- Luminozitate: 300 cd / m²
- Contrast: 350:1
- Sistem TV: PAL / NTSC (comutare automată)
- Intrări video: 2 canale (comutare automată)
- Putere: ≤3 W
- Consum de energie: 3 W
- Alimentarea telecomenzii: baterie CR2025
- Material carcasă: ABS
- Temperatura de funcționare: -20°C ~ +70°C
- Umiditate admisă pentru funcționare: 10% - 90% RH
- Alimentare: 12 – 32 V DC



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Peiying[®]